

## La tribune de Genève Mardi 11 mars 2009

Jack London à Am Stram Gram  
THEATRE |

**«Nam-Bok le hâbleur» se livre  
sans fard au jeune public.**  
FRANÇOISE NYDEGGER |

Le plateau d'Am Stram gram est aussi dépouillé qu'une plaine du Grand-Nord par temps froid. Rien d'accueillant. Rien à quoi s'accrocher. Et pourtant! Un homme bien charpenté habite cette étendue désolée. Vêtu d'une grande pelisse, chapeau élimé et bague au doigt, il arpente l'espace retrouvé: Nam-Bok est de retour chez les siens.

Un retour qui n'est plus espéré par personne. Cela fait trop longtemps qu'il a disparu en mer, à bord de son canoë. Pour tous, il est mort. L'homme qui revient, porteur d'images d'un autre monde, ne peut donc pas être fait de chair et d'os.

### La prise de parole

L'histoire qui se conte sur scène est celle de Nam-Bok le hâbleur. Un texte de Jack London tiré du recueil Les enfants du froid, dont s'est emparée la Compagnie l'Artifice. Son directeur Christian Duchange a mis en scène ce spectacle exigeant, porté par un seul acteur, Stéphane Castang. L'homme prend la parole pour ne plus la lâcher, une heure durant. Il se fait conteur, modulant sa voix et son phrasé pour camper les nombreux personnages du récit. Nam-Bok, principalement, mais aussi tous ceux qui sont restés à l'écart de la civilisation et qui réagissent fortement aux propos rapportés par le voyageur.



© Marc Vanappelghem | Stéphane Castang. Le comédien prend la parole pour ne plus la lâcher sur la scène d'Am Stram Gram.

D'entrée de jeu, le comédien prend le public dans ses filets. Il le tient par les mots, par les intonations, par la force des images évoquées. Cette belle prestation ne demande pas trop d'ajouts. Un élément de décor suffit: un rectangle de tissu mobile suggérant des distances ou des intérieurs, quand il ne se fait pas support à ombres chinoises et images animées. Plus des effets sonores, des lumières, et c'est tout. L'imagination des enfants fera le reste, pour autant qu'ils soient assez grands pour suivre ces périples.

■ **Nam-Bok le hâbleur**, de Jack London, dès 9 ans, Am Stram Gram, 56, route de Frontenex, jusqu'au 22 mars, réservations au 022 735 79 24.

c  
o  
m  
é  
d  
i  
e  
n

p  
r  
e  
n  
d

l  
a

p  
a  
r  
o  
l  
e

p  
o  
u  
r

n  
e

p  
l  
u  
s

l  
a